

Brusel 19. dubna 2018
(OR. en)

8141/18
ADD 1

**Interinstitucionální spis:
2018/0101 (COD)**

**COMER 36
WTO 94
CODEC 583**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	18. dubna 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 206 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se provádí ochranné doložky a další mechanismy umožňující dočasné odnětí preferencí v některých dohodách mezi Evropskou unií a některými třetími zeměmi

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 206 final - ANNEX.

Příloha: COM(2018) 206 final - ANNEX



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 18.4.2018
COM(2018) 206 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se provádí ochranné doložky a další mechanismy umožňující dočasné odnětí
preferencí v některých dohodách mezi Evropskou unií a některými třetími zeměmi**

PŘÍLOHA

Dohody prováděné nařízením a specifická ustanovení jednotlivých dohod

Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou:

Datum použitelnosti	xx/xx/xxxx
Dvoustranná ochranná doložka	Článek 3.10 (dvoustranná ochranná doložka)
Konkrétní ustanovení obsažená v dohodě:	Článek 3.9, „přechodné období“: „přechodným obdobím“ [se rozumí] období deseti let od vstupu této dohody v platnost“. Čl. 3.11 odst. 5 písm. c): „Žádná strana nesmí použít dvoustranné ochranné opatření, jak je stanoveno v čl. 3.10 odst. 1, po uplynutí přechodného období, neposkytla-li k tomu druhá smluvní strana souhlas.“

Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Vietnamskou socialistickou republikou

Datum použitelnosti	xx/xx/xxxx
Dvoustranná ochranná doložka	Článek 3.11 (dvoustranná ochranná doložka)
Konkrétní ustanovení obsažená v dohodě:	Článek 3.9, „přechodné období“: „přechodným obdobím“ [se rozumí] pro určité zboží období ode dne vstupu této dohody v platnost do deseti let od vstupu této dohody v platnost“. Čl. 3.11 odst. 6 písm. c): „Strana nepoužije dvoustranné ochranné opatření po uplynutí přechodného období, neposkytla-li k tomu druhá strana souhlas.“

Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Japonskem

Datum použitelnosti	xx/xx/xxxx
Dvoustranná ochranná doložka	Článek 2.5 (ochranná doložka pro zemědělství), 5.2 (dvoustranná ochranná doložka)
Konkrétní ustanovení obsažená v dohodě:	Čl. 5.1 písm. d): „přechodným obdobím“ [se] rozumí ve vztahu ke konkrétnímu zboží pocházejícímu ze strany dohody období ode dne vstupu této dohody v platnost do deseti let ode dne, k němuž bylo dokončeno snižování nebo odstraňování cel na toto zboží v souladu s přílohou 2-A.“ Článek 18 přílohy o motorových vozidlech a jejich částech a součástech: „Po dobu 10 let od vstupu této dohody v platnost si každá strana vyhrazuje právo pozastavit rovnocenné koncese nebo jiné rovnocenné povinnosti, pokud druhá strana: a) nepoužívá nebo přestane používat určitý předpis OSN uvedený v dodatku 2-C-1, nebo

b) zavede nebo změní jakékoli jiné regulační opatření, jež ruší nebo poškozuje výhody vyplývající z používání některého předpisu OSN uvedeného v dodatku 2-C-1.

2. Pozastavení podle odstavce 1 zůstanou v platnosti pouze do přijetí rozhodnutí zrychleným postupem řešení sporů uvedeným v článku 19 této přílohy, nebo do nalezení vzájemně přijatelného řešení, včetně prostřednictvím konzultací podle čl. 19 písm. b) této přílohy, podle toho, co nastane dříve.“